الأمم المتحدة S/2001/238

مجلس الأمن

Distr.: General
16 March 2001
Arabic
Original: English

مذكرة شفوية مؤرخة ١٦ آذار/مارس ٢٠٠١ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لزمبابوي لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لزمبابوي لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيس مجلس الأمن ويشرفها أن ترفق نسخة من الرسالة الموجهة من وزارة خارجية زمبابوي إلى الأمين العام للأمم المتحدة (انظر المرفق).

وتود البعثة الدائمة لزمبابوي أن تذكِّر مجلس الأمن بأن عمليات حفظ السلام تمثل التزاما دوليا ووفقا لهذه الصفة لا ينبغي لها أن تصبح رهينة للعلاقات الثنائية بين الدول الأعضاء.

إن البعثة الدائمة لزمبابوي تجد من المثير للقلق أن تلجأ دولة عضو دائم في مجلس الأمن كانت قد أيدت اعتماد قرار مجلس الأمن ١٢٤٤ (١٩٩١) إلى عرقلة تنفيذ القرار ذاته في الوقت الذي تدعي فيه اتباع سياسة خارجية أخلاقية.

وتطلب البعثة الدائمة لزمبابوي من رئيس مجلس الأمن توجيه اهتمام أحد أعضائه إلى هذه المسألة بغية إيجاد حل سلمي لهذه المشكلة والتي من شأنها إذا تم إغفالها تهديد أرواح أفراد الشرطة المدنية الزمبابويين العاملين مع بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو.

وتطلب البعثة الدائمة لزمبابوي أيضا تعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

160301 160301 01-29147 (A)
0129147

مرفق بالمذكرة الشفوية المؤرخة ١٦ آذار/مارس ٢٠٠١ الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من وزارة الخارجية في زمبابوي

تهدي وزارة الخارجية في زمبابوي تحياتها إلى الأمين العام للأمم المتحدة ويشرفها أن تلفت اهتمامه إلى ما يلي.

بعد اعتماد قرار مجلس الأمن ١٢٤٤ (١٩٩٩) انضمت جمهورية زمبابوي إلى الدول الأخرى المحبة للسلام الأعضاء في الأمم المتحدة في الاستجابة لنداء الأمم المتحدة للمساهمة في توفير أفراد للشرطة المدنية لبعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو من أجل المساعدة في بسط السلام في تلك المنطقة المضطربة. وقد قام أفراد الشرطة الزمبابويين مع غيرهم وحسب ما توفر لنا من معلومات بأداء واجباتهم على النحو الأكمل.

ومما يؤسف له أن تعقيداً لا مبرر له قد نشأ وهو ما يهدد بوقف مساهمة زمبابوي الإيجابية في الجهد الدولي الجيد ويهدد كذلك أرواح أفراد الشرطة الزمبابوية.

فمنذ نشر ضباط الشرطة المعنيين في كوسوفو ظلت السلطات المعنية في المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية تحول دون جهود زمبابوي لتوريد أسلحة وذخائر إلى أفراد شرطتها المدنية في كوسوفو نظرا لأن الخطوط الجوية البريطانية وهي شركة الطيران الوحيدة التي تسير رحلات إلى كوسوفو ترفض نقل هذه المواد الحيوية. والسبب الممنوح لهذا الموقف هو أنه يتفق مع سياسة الحكومة البريطانية الحالية تجاه الحكومة الزمبابوية.

وترى حكومة زمبابوي أن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام لا ينبغي أن تصبح رهينة للعلاقات الثنائية بين الدول الأعضاء. ولذلك تود حكومة زمبابوي في هذا الصدد أن يلفت الأمين العام نظر السلطات المعنية لدى الأمم المتحدة إلى هذه المسألة وذلك بغرض إيجاد حل سريع لها.